

Das offizielle Stadionmagazin des FC Carl Zeiss Jena

anpfiff

HEFT 8 · SAISON 2012/13

REGIONALLIGA · 1,50 EURO



Verdienter Sieg bei den Hertha-Bubis

Blaue Couch: Im Gespräch mit Marcel Schlosser

Wichtige Hinweise für das Auswärtsspiel am ersten Advent bei RB Leipzig



13. Spieltag – 23. November 2012 – 19.00 Uhr

FC Carl Zeiss Jena Torgelower SV Greif



Haupt-
sponsor
des FC Carl
Zeiss Jena:



Unser Ausrüster:



DIE NEUEN 2012/13

FC CARL ZEISS JENA - FANARTIKEL



1 FCC Softshelljacke „Maddy“ in navy

59,95 €

2 FCC Jahreskalender 2013

10,00 €

3 FCC Beanie blau-gelb-weiss

15,00 €

4 FCC Strickschal blau-gelb-weiss

13,00 €

5 FCC Fleecehandschuhe navy oder schwarz

10,00 €

6 FCC Glockenwecker in chrom

25,00 €

7 FCC Gartenzwerg „Fan“ in blau-weiß

25,00 €

Alle Fanartikel des FC Carl Zeiss Jena erhältlich in den offiziellen FCC-Fanshops:
Goethe Galerie, Burgaupark, im Onlineshop www.intersport-jena.de und unter der Haupttribüne im Stadion

Volle Konzentration

Der Torgelower SV Greif ist heute in Jena zu Gast

Lange hat es gedauert, bis der FC Carl Zeiss wieder einen Torerfolg bejubeln konnte. Dass der verwandelte Foulelfmeter von Marcel Schlosser am vergangenen Sonntag zugleich den Auswärtssieg bei Hertha BSC II sicherstellte, war umso positiver.

Auch wenn in der Hauptstadt spielerisch nicht alle Blümenträume gereift sind, hat sich Petrik Sander über das nachträgliche Geschenk zu seinem 52. Geburtstag gefreut. Das Wiegenfest durfte er einen Tag vor dem Spiel feiern. Richtig glücklich wäre der Trainer, wenn die Jenaer heute eine konzentrierte Leistung folgen lassen würden. Wie man den Torgelower SV Greif bezwingen kann, zeigte der FSV Zwickau. Die Westsachsen gewannen am vorigen Wochenende souverän mit 5:0 beim Schlusslicht in der Gießerei-Arena. Dass mit Josef Lastovka und Denis Novacic zwei Torgelower Spieler auch noch Gelb-Rote Karten kassierten, ist aus der Sicht des FC Carl Zeiss sicherlich kein Nachteil.

Nach dem Heimspiel gegen die „Greifen“ aus dem hohen Norden folgt eine ganz besondere Auswärtsfahrt. Am 1. Adventssonntag kommt es zum Gastspiel beim unangefochtenen Spitzenreiter RB Leipzig, dessen Erfolgsserie Respekt verdient. Auf Grund der Attraktivität des Gegners dürften die Messestädter zum zweiten Mal in dieser Saison eine fünfstellige Zuschauerzahl in ihrer riesigen Arena erleben. Die bisherige Bestmarke liegt bei beachtlichen 24.795 Besuchern, die das Derby gegen den 1. FC Lokomotive Leipzig live im Zentralstadion miterlebt haben.

REGIONALLIGA NORDOST, ANSETZUNGEN 13. SPIELTAG

FC Carl Zeiss – Torgelower SV (Freitag, 23. November, 19.00 Uhr)
 1. FC Magdeburg – E. Cottbus II (Freitag, 23. November, 19.00 Uhr)
 FSV Zwickau – RB Leipzig (Freitag, 23. November, 19.00 Uhr)
 Lok Leipzig – VfB Auerbach (Samstag, 24. November, 13.30 Uhr)
 TSG Neustrelitz – Meuselwitz (Samstag, 24. November, 13.30 Uhr)
 O. Rathenow – G. Halberstadt (Sonntag, 25. November, 13.30 Uhr)
 Union Berlin II – VFC Plauen (Sonntag, 25. November, 13.30 Uhr)
 Berliner AK 07 – Hertha BSC II (Sonntag, 25. November, 13.30 Uhr)

anpfiFF INHALT

Im Stadion	3
In Jena zu Gast	4
Nachgefragt.....	7
So ist es gelaufen	9
Das sollte man wissen.....	13
Blaue Couch.....	15
Notizen aus Liga 4	19
Auf dem Platz.....	20
Nachgerechnet	22
Von Spiel zu Spiel	25
Unser Verein	26
Talente	33
Fanprojekt.....	35
Supporters Club	37
Unterwegs	38

anpfiFF TITELFOTO



Seit gut einem Jahr sitzt Petrik Sander beim FC Carl Zeiss auf der Trainerbank. Foto: Poser

anpfiFF IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt FC Carl Zeiss Jena Fußball Spielbetriebs GmbH, Oberaue 3, 07745 Jena // Geschäftsführer Roy Stapelfeld // Anzeigen und Redaktion Matthias Stein, Ralph-Peter Palitzsch, Peter Poser, Lars Völlger, Jens Büchner, Fanprojekt Jena, Supporters Club, Andreas Trautmann, Ulrich Klemm // Satz & Druck Druckhaus Gera // Layoutkonzept www.viertakt.de // Anzeigenschluss 19. November, 10 Uhr // Redaktionsschluss 20. November, 10 Uhr // Auflage 1.500 Stück // Ein Nachdruck, auch in Auszügen, ist nur nach einer vorherigen Genehmigung gestattet.



Immer eine Reise wert

Sportlich läuft es beim Torgelower SV Greif allerdings noch nicht nach Wunsch

Bis zur laufenden Saison war die Stadt Torgelow den meisten Jenaer Fans nur ein Begriff, wenn sie im Urlaub auf dem Weg zur Insel Usedom die Verkehrsschilder gelesen haben.

Torgelow mit seinen rund 11.000 Einwohnern liegt in Vorpommern mitten in der idyllischen Ueckermünder Heide. Der Name Torgelow ist dem Slawischen entlehnt und bedeutet Handelsplatz bzw. Handelsort. Reiche archäologische Funde beweisen, dass Torgelow um die erste Jahrtausendwende slawisches Siedlungsgebiet war und an einer der schmalsten Flussübergangsstellen über die Uecker entstand. Somit ergaben sich Möglichkeiten des Warenaustausches mit den zur damaligen Zeit einwandernden deutschen Völkerschaften.

Soviel allgemeine Information muss sein, doch vor dem heutigen Spiel ist es besonders interessant, wie es um den Torgelower SV Greif bestellt ist. Der Fußballverein wurde in diesem Sommer im zweiten Anlauf zum Regionalligisten. Am Ende der Saison 2010/2011 verzichteten die „Greifen“ als Meister der NOFV-Oberliga Nord noch aus wirtschaftlichen Gründen auf den Aufstieg. Im Frühsommer 2012 setzte sich das Team aus dem Landkreis Vorpommern-Greifswald nun erfolgreich in der Relegation gegen Fortuna Chemnitz durch und nahm die sportliche Herausforderung an. Im doppelten Sinne qualifizierte sich Torgelow in allerletzter Minute für die Regionalliga, denn der Erfolg gegen Chemnitz kam im Rückspiel erst in der Verlängerung zustande. Als letzte Vertretung

komplettierte der SV Greif damit die 16 Mannschaften umfassende neue Nordost-Staffel. Aktuell befindet sich die Elf von Trainer Jürgen Decker in Abstiegsgefahr. Vor allem, weil auswärts bisher nur ein Unentschieden (2:2 beim FC Energie Cottbus II) zu Buche steht, zielt Torgelow das Tabellenende. Im Landespokal ist der SV Greif auch schon ausgeschieden. Drittligist F.C. Hansa Rostock war Mitte Oktober eine Nummer zu groß. Der Endstand in der heimischen Gießerei-Arena lautete 0:2.

Im Pokal feierte Torgelow die bislang größten Erfolge und holte 2009 sowie 2010 den Landescup. Die DFB-Pokalspiele gegen Alemannia Aachen (1:4) und den Hamburger SV (1:5) – zur letztgenannten Partie kamen 10.000 Zuschauer – waren die Belohnung dafür. Respektable 7.000 Besucher fanden den Weg in die Heimspielstätte, als der damalige SC Motor Jena in Torgelow gastierte. Im Rahmen der sogenannten Ostseewoche war das Spartakus-Stadion im Jahre 1960 Austragungsort des Spieles zwischen Jena und Zawycza Bydgodcz. Die Spieler um Trainer Buschner wie Lange, Marx, Kirsch, Meyer sowie die Ducke-Brüder waren von der Anlage hellauf begeistert und gewannen die Partie gegen den polnischen Gast mit 2:1.

Doch zurück in die Gegenwart: In der Gießerei-Arena, die ihren Namen vor fünf Jahren von einer ortsansässigen Eisengießerei erhielt, ist der FC Carl Zeiss Jena im kommenden Jahr am Wochenende vor Pfingsten zu Gast – und Torgelow sollte jedem Fan eine Reise Wert sein!

jb



INFORMATIONEN ZUM TORGELOWER SV GREIF



Zugänge

Lastovka (Dunajska Streda), N'Diaye (1. FC Lok Leipzig), Lowens, Rajfur (beide vereinslos), Rode (DJK Rosenheim), Müller (Brandenburg-Süd), Hegert (FC Sylt), Pazdera (Tescoma Zlin), Köpnick (E. Cottbus U 19), Fomin (TSG Neustrelitz), Kazak (H. Kassel II), Bolivard (FC Kirchberg), Romanovski (Hallescher FC U 19), Zak (SV Eschwege)

Abgänge

Brandt (SV Waren 09), Ermel (SV Altlüdersdorf), Mysona (Wisla Plock), Lange, Dojahn (beide FC Anker Wismar), Preiß (BFC Dynamo), Kotula (unbekannt), Günther (BSV Eintracht Mahlsdorf), Ronneburg (1. FC Lok Stendal), Streib (SV Rugenbergen)

Kontakt

Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow

Internet

www.tsv-greif.de

Vereinsgründung / Vereinsfarben

4. November 1991 / Blau-Weiß

Stadion

Gießerei-Arena, 10.000 Plätze

Erfolge

Landespokalsieger 2009 und 2010

Platzierungen der vergangenen Jahre:

2007/2008: Oberliga Nord, Platz 9
2008/2009: Oberliga Nord, Platz 14
2009/2010: Oberliga Nord, Platz 8
2010/2011: Oberliga Nord, Platz 1
2011/2012: Oberliga Nord, Platz 5

T>O>Q Dienstleistungs GmbH

Die Wirtschaftskraft Asiens in Ihrem Unternehmen?

Welcher ist der wichtigste Faktor in einem erfolgreichen Unternehmen neben intelligentem Management, hoher Innovationsrate und Risikobereitschaft?

Richtig: DER MENSCH

Wir haben die Wirtschaftskraft Nr. 1 aus ASIEN für Sie – Menschen, die in Ihrem Unternehmen Leistung erbringen möchten. Nutzen Sie die besondere Arbeitsmoral, das hohe Qualitätsbewusstsein, den Fleiß, die außergewöhnliche Leistungsbereitschaft und die Freundlichkeit unserer Mitarbeiter in Ihrem Unternehmen als Werkauftragnehmer oder in Arbeitnehmerüberlassung.

Sprechen Sie uns an unter:

Telefon: (0 36 41) 3 09 62 - 0 // Telefax: (0 36 41) 3 09 62 - 22
Handy: (0 160) 63 74 135 (Herr John) // E-Mail: toq-jena@t-online.de

TOQ Dienstleistungs GmbH // Beutnitzer Straße 21 // 07749 Jena



Das Paradies für unterwegs.
Hol' Dir die FCC-Android-App!

- > lad' Dir die App kostenlos über Google play
- > schnelle und einfache Bedienung
- > mobil alle wichtigen Infos abrufen

Google play

JENA

22

Dvorschak

NACHGEFRAGT

Gabor Dvorschak

Position: Abwehr
Geburtsdatum: 14. September 1989
Größe/Gewicht: 1.90 m/82 kg
Vorheriger Verein: Újpest FC (Ungarn)
Beim FC Carl Zeiss seit: 1. Juli 2012



Geboren wurde ich in:

der ungarischen Hauptstadt Budapest.

Fußball spiele ich seit:

1996

Mein erster Verein heißt:

Újpest FC

So lautet mein sportliches Ziel:

Ich möchte in der ersten oder zweiten Bundesliga in Deutschland spielen.

Diese Spieler habe ich zu meinen sportlichen Vorbildern auserkoren:

Figo, Maldini, Zidane, Puskas

Die größten Fußballerlebnisse in meiner bisherigen Laufbahn waren:

neun Nachwuchs-Länderspiele und Platz zwei mit Újpest in der 1. ungarischen Liga.

Mein Lieblingsgegner ist:

Ich mag Derbys ganz besonders gern.

Meine Lieblingsfilme heißen:

Taken 1, Taken 2, Spartacus, Fringe

Wenn ich genügend Zeit habe, dann lese ich gern die folgenden Bücher:

Lehrbücher für die deutsche Sprache

An diesem Ort würde ich unglaublich gern meinen nächsten Urlaub verbringen:

Dort, wo es mindestens 30 Grad warm ist!

Abseits des Fußballplatzes beschäftige ich mich in meiner Freizeit am liebsten mit:

Ausflügen, Bowling, Go-Kart-Fahren, Jetski, Playstation. Ich mag Sachen, die extrem sind!

Diese Menschen sind mir besonders wichtig:

meine Familie, meine Freundin, meine Freunde



AGETO
E-Commerce • SAP • Java

Frische Spieler für Ihr SAP!

Das Beratungsteam von AGETO.

AGETO's Beratungsteam ist eine echte Alternative, um die kommenden Herausforderungen Ihres SAP Systems optimal zu meistern. Nutzen Sie unsere Erfahrung und Kompetenz in den **SAP Modulen CRM, MM/SD, FI/CO, BI sowie ABAP-Programmierung.**

Mit AGETO gehen Sie auf Nummer sicher!
Wir beraten, implementieren und optimieren.

AGETO für SAP.

AGETO ...die Profis
für **SAP**

www.ageto.de

MEWA wünscht allen ein sauberes Spiel!



MEWA versorgt Unternehmen und Betriebe im Mehrwegsystem mit Putztüchern, Berufs- und Schutzkleidung, Arbeitsschutzartikeln und Businesskleidung. Bringen und Holen, Waschen und Pflegen – Full-Service für Sie. Dazu gehört natürlich auch, dass wir dem FC Carl Zeiss Jena eine spannende und erfolgreiche Saison wünschen.

MEWA Textil-Service AG & Co. Jena OHG
Damaschkeweg 2 · 07745 Jena
Telefon 03641 237-0 · Telefax 03641 237-180
E-Mail: jena@mewa.de · www.mewa.de

 **MEWA**
TEXTIL-MANAGEMENT

Eine gefühlte Niederlage

Trotz guter Chancen reicht es für den FC Carl Zeiss nur zum 0:0 gegen Plauen



Maxim Banaskiewicz & Co. zeigten Offensivdrang, sündigten aber mit den Torchancen.

Foto: Poser

Die Enttäuschung war groß beim FC Carl Zeiss Jena nach dem 0:0 gegen den VFC Plauen. Trotz klarer Chancenvorteile gelang kein Sieg. Stattdessen fand Trainer Petrik Sander deutliche Worte für den Auftritt seiner Mannschaft.

„Das ist eine gefühlte Niederlage. Wir wollten bei unseren Chancen immer noch ein Schleifchen dranbinden, statt geradlinig abzuschließen“, ärgerte sich Petrik Sander. „Es sind 3500 Zuschauer am Freitagabend in das Stadion gekommen. Da muss man entsprechend auftreten.“ Was den Trainer ärgerte, war die Sorglosigkeit vor dem gegnerischen Tor. Nach einer Stunde hätten die Jenaer nicht nur 3:0 führen können, sondern müssen. Die Unentschlossenheit führte jedoch dazu, dass die Plauener ständig ein Abwehrbein in die Schussbahn stellen konnten. In der turbulenten Schluss-

phase erlahmte der Spielfluss. Dafür rückte Schiedsrichter Schwermer aus Magdeburg in den Blickpunkt. Zunächst kassierte der Jenaer Verteidiger Ronald Wolf in der 88. Minute Gelb-Rot wegen wiederholten Foulspiels. Danach sah Landgraf auf Plauener Seite glatt Rot (90.), ehe Rupp in der Nachspielzeit die Ampelkarte unter die Nase gehalten bekam.

FC Carl Zeiss Jena – VFC Plauen 0:0

Jena: Siefkes – Wolf, Dvorschak, Peßolat (90. Alles), Fries – Riemer – Eckardt, Geißler (68. Ibold), Schmidt (68. Brinkmann), Schlosser – Banaskiewicz

Plauen: Person – Schmidt (73. Knoll), Fitkau, Thönelt, Lietz (80. Sajbidor) – Landgraf, Recklet, Schindler, Rupp – Kousal, K. Zimmermann

Schiedsrichter: Schwermer (Magdeburg) – **Zuschauer:** 3.584 – **Gelb-Rote Karten:** Wolf (89./Jena), Rupp (90. + 3./Plauen) – **Rote Karte:** Landgraf (90./Plauen)

Gemeinsam ackern. Für gemeinsame Erfolge.

Wir drücken den Kickern des FC Carl Zeiss Jena
die Daumen für eine erfolgreiche Saison
2012/2013.

ERDGAS 
Natürlich effizient

Mit Produkten und Dienstleistungen rund um Erdgas unterstützen wir unsere Kunden im Wettbewerb. VNG verfügt über ein Einkaufsportfolio aus langfristigen Importverträgen und Zugang zu allen europäischen Handelsmärkten, um Erdgas marktgerecht zu liefern. VNG veredelt Erdgas zu einem umweltfreundlichen und innovativen Produkt mit vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten und bietet einzigartige Dienstleistungen an. Als regional verankertes Unternehmen mit internationaler Ausrichtung besteht VNG seit mehr als 50 Jahren. In Deutschland ist VNG die Nr. 3 unter den Erdgasimporteuren.

VNGGRUPPE

Der Erdgasspezialist.

**Verbundnetz
Gas AG**

Entscheidung aus elf Metern

Marcel Schlosser schießt den FC Carl Zeiss zum 1:0-Sieg bei Hertha BSC II



Nicht nur in dieser Strafraumszene waren die Jenaer Spieler in Berlin obenauf. Foto: Poser

Das Auswärtsspiel des FC Carl Zeiss im Berliner Amateurstadion bei Hertha BSC II bot eine Vielzahl an interessanten Daten und Fakten.

So spielte Tom Geißler erstmals über volle 90 Minuten im Jenaer Trikot. Stürmer Daniel Barth wurde nach der Pause eingewechselt und gab sein Debüt im Regionalliga-Team. Hinzu kam das Comeback von Torwart Tino Berbig nach überstandener Rückenverletzung. Langfristig in Erinnerung werden allerdings zwei andere Dinge bleiben: Einerseits der 1:0-Sieg und andererseits die Tatsache, dass die Jenaer Feldspieler neongrüne Trainingsleibchen über ihre weißen Trikots ziehen mussten. Dies verfügte Referee Christopher Gaunitz, weil aus seiner Sicht Verwechslungsgefahr mit den blau-weiß gestreiften Hertha-Dressen bestand.

Zum Spiel: Vor 823 Zuschauern, von denen annähernd die Hälfte Sympathien für den FC

Carl Zeiss hegten, ließen die „Hertha-Bubis“ über weite Strecken schön den Ball kreiseln. Die Jenaer leisteten ebenfalls ihren Beitrag zu einer kurzweiligen Partie, die spielerisch auf ansehnlichem Niveau stand. Das große Plus der Gäste war, dass sie in der 38. Minute in Führung gingen. Der 17-jährige Berliner Abwehrspieler Körber ging im Strafraum recht ungestüm gegen René Eckardt zu Werke. Den fälligen und berechtigten Elfmeter versenkte Marcel Schlosser in überzeugender Manier.

Dass es bei diesem einen Treffer blieb, führte Trainer Petrik Sander auf die teilweise fehlende Konsequenz im Abschluss zurück. Somit wurde bis zum Abpfiff gezittert, denn die Herthaner steckten niemals auf und besaßen trotz der Jenaer Chancenvorteile durchaus Gelegenheiten zum Ausgleich. Die Thüringer Defensive leistete sich jedoch keine entscheidenden Fehler, so dass der sechste Saisonsieg verbucht werden konnte. Auf Berliner Seite sah Morales in der Nachspielzeit noch die Rote Karte, weil er sich eine Tätlichkeit erlaubte.

Hertha BSC II – FC Carl Zeiss Jena 0:1

Berlin: Sprint – Leinau, Horoszkiewicz, Dem, Körber (75. Scheffler) – Morales, Knoll – Beichler (57. Breitkreuz), Zimmer – Kachunga (57. Diering), Stephan

Jena: Berbig – Dvorschak, Peßolat, Schulte, Fries – Riemer – Eckardt, Geißler, Schlosser (89. Alles) – Schmidt – Banaskiewicz (47. Barth)

Schiedsrichter: Gaunitz (Leipzig)

Zuschauer: 823

Tor: 0:1 Schlosser (38./Foulelfmeter)

Rote Karte: Morales (90.+4/Berlin)

analytikjena

Die Chemie stimmt

Herausragendes kann man nur gemeinsam
leisten. Dabei ist es gut zu wissen, dass
man auf verlässliche Partner zählen kann.
Seit mehr als zehn Jahren unterstützen
wir als **Analytik Jena AG** den **FCC** –
und freuen uns
auf eine erfolgreiche Saison.

www.analytik-jena.de



ReiCo Logistik Gruppe
Gewerbegebiet Nunsdorf
15806 Zossen OT Nunsdorf
Telefon: (03 37 31) 73 - 0
Telefax: (03 37 31) 80 - 234
E-Mail: info@reico-gruppe.de
www.reico-gruppe.de

Offizielle Hallenmeisterschaft

Der FC Carl Zeiss Jena nimmt am 16. Dezember am Super Regio Cup in Riesa teil

Die teilnehmenden Mannschaften für den Super Regio Cup 2012 in Riesa stehen fest. An der offiziellen Hallenmeisterschaft des Nordost-deutschen Fußballverbandes in der Erdgas-Arena nehmen insgesamt sechs Vereine teil. Mit dabei sind Vorjahressieger FC Erzgebirge Aue, Drittligist Hallescher FC und der FC Carl Zeiss Jena in der Gruppe A. In Gruppe B treten Zweitligist FC Energie Cottbus, Regionalliga-Vertreter 1. FC Lokomotive Leipzig und Gastgeber BSG Stahl Riesa an. Das Turnier findet am 16. Dezember und damit nach dem Hinrunden-Abschluss der Regionalliga Nordost statt.

Nach einer kurzen Trainingspause über Weihnachten und Neujahr geht das Jenaer Hallen-Programm am 5. Januar mit dem traditionellen Turnier des Thüringer Fußballverbandes weiter, das in diesem Jahr in der neuen Erfurter Riethsporthalle stattfindet. Zwei Tage danach führt die Reise in die Leipziger Ernst-Grube-Halle, gefolgt vom Ford-Cup in der Anhalt-Arena Dessau am 12. Januar und dem TeleFun-Cup am 13. Januar in der Wiedigsburgshalle Nordhausen. Termine für Vorbereitungsspiele während der winterlichen Punktspielpause liegen zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht vor.

MANNSCHAFTSFOTO DES FC CARL ZEISS JENA, REGIONALLIGA, SAISON 2012/13



Hintere Reihe von links nach rechts: René Eckardt, Maxim Banaskiewicz, Ronald Wolf, Robert Zickert, Matthias Peßolat, Richard Kolitsch, Marco Riemer, Sebastian Fries

Mittlere Reihe von links nach rechts: Trainer Petrik Sander, Geschäftsführer Roy Stapelfeld, Co-Trainer Thomas Hoßmann, Konditions- und Fitnesstrainer Dirk Keller, Sebastian Huke, Przemyslaw Trytko, Marius Grösch, Gabor Dvorschak, Dennis Schulte, Pascal Ibold, Team-Manager Uwe Dern, Mannschaftsarzt Dr. Heribert Zitzmann, Präsident Rainer Zipfel, Physiotherapeut Marco Lohmann

Vordere Reihe von links nach rechts: Torwarttrainer Daniel Kraus, Marcel Schlosser, Sebastian Alles, Patrick Siefkes, Tino Berbig, Steven Braunsdorf, Tino Schmidt, Tom Geißler

MEISTERHAFT
SICHER!



Die Experten für PC-Virenschutz unterstützen den FCC: www.eset.de

Ein starker Sturm gewinnt Spiele - eine starke Abwehr die Meisterschaft!



ESET-Produkte für Heimanwender und Unternehmen

Von Rechnern über Smartphones bis hin zum Unternehmensnetzwerk – ESET bietet zuverlässigen, plattformübergreifenden Malwareschutz bei geringster Systembelastung.

Weitere Informationen über ESET-Produkte finden Sie unter: **www.eset.de** oder fragen Sie Ihren Fachhändler.



www.eset.de



Heiß wie Frittenfett

Heute mit: Marcel Schlosser (Mittelfeld, 25 Jahre)

Blau Couch – unter dieser Rubrik gibt es im Stadionmagazin „Anpfiff“ Interviews mit einer persönlichen Note. Diesmal traf sich Andreas Trautmann mit Marcel Schlosser.

In welcher Sprache führen wir das Interview?

Auf Erzgebirgisch? Nee, lass mal gut sein. Das habe ich längst verlernt.

Wirklich? Für mich zählst Du zu den besten Mundartsprechern, die wir je in Jena hatten.

Du erzählst ein Zeug! Aber Du hast schon Recht. Manchmal kommt es durch. Und ich möchte es auch nicht missen.

Das finde ich gut, denn Dialekt ist Heimat. Und unabhängig von der Sprachfärbung – wenn ich Dich in Interviews höre, fällt mir immer Deine erfrischende Offenheit auf!

Ich kann mich einfach nicht verstellen.

Dann hast Du als Erzgebirgler sicher feuchte Augen, wenn Du an die Adventszeit denkst!

Auf jeden Fall! In den vergangenen Jahren war ich mit meiner Frau zu dieser Zeit oft im Urlaub. Dieses Jahr lassen wir das ganz bewusst weg, um mit der Familie die Vorweihnachtszeit zu genießen. Ich freue mich wahnsinnig darauf!

Worauf freust Du Dich genau?

Einfach mit der Familie ein paar Tage zu entspannen. Du kommst nach Hause, in jedem Fenster steht ein Schwibbogen, draußen liegt Schnee, in der Wohnstube duften die Räucher-



männlein, die Kerzen brennen und es wird gebacken – einfach das ganze Programm.

Fehlt nur noch der Nussknacker!

Den habe ich vergessen! Der gehört natürlich dazu. Ich brauche das einfach. Und das gibt es so nur hier in Deutschland. Als ich voriges Jahr in Österreich zum Urlaub war, habe ich das total vermisst. Da habe ich solche für uns typischen Dinge, die wir mit Weihnachten verbinden, überhaupt nicht gesehen. Ich bin dort wunderbar Ski gefahren, das war schon top. Aber es war eben kein Weihnachten, wie wir es kennen. Es fehlte einfach die Gemütlichkeit.

BLAUE COUCH

Thema Weihnachtsmarkt: Bevorzugst Du den roten oder den weißen Glühwein?

Ganz klar den roten Glühwein! Aber auch deshalb, weil ich noch nie Weißen probiert habe. Worin liegen denn die Unterschiede?

Beide gehen gleich schnell in den Kopf, aber man fühlt sich beim Genuss von weißem Glühwein am nächsten Tag deutlich besser.

Schau an! Bisher habe ich nirgends etwas über dieses Thema gelesen. Wenn das so ist, werde ich das dieses Jahr in Jena auch einmal probieren. Die Stadt hält eben immer wieder Überraschungen parat. Habe ich schon erwähnt, dass ich hier total gern bin? Ich mag Jena – es ist eine richtig schöne, gemütliche Stadt!

Deine fußballerischen Wurzeln liegen in Sachsen. Gibt es dort einen Verein, dessen Weg Du verfolgst und mit dem Du mitfieberst?

Ja, das ist der TSV 1872 Poppershausen. Dort habe ich bis zu meinem 16. Lebensjahr gespielt, ehe ich nach Chemnitz ging, um dort nach zwei A-Jugend-Jahren im Männerbereich zu landen. Chemnitz war gerade abgestiegen und spielte in der Oberliga. Was für den Verein eine Katastrophe war, war für mich sportlich optimal.

Welche Chance siehst Du für Dich in Jena?

Ich möchte in absehbarer Zeit wieder Profifußball spielen. Verstehe mich nicht falsch: Wir haben auch in der Regionalliga professionelle Bedingungen. Aber Du weißt, was ich meine.

Der Profibereich fängt mit der 3. Liga an – und dort wollen wir alle gemeinsam wieder hin.

Du spielst in einem tollen Club, in einem schönen Stadion, hast diese tollen Fans im Rücken – da muss es einfach unser Anspruch sein, den Verein wieder nach oben zu führen.

Deine Zeit in Chemnitz endete recht abrupt!

Ja, ich erhielt keinen Vertrag mehr. Aber jetzt bin ich sogar froh darüber, dass ich den Anstoß bekam, mich zu verändern. Ich habe den Schritt nach Jena nicht nur nicht bereut, sondern fühle mich hier richtig wohl. Aber ich will es nicht nur gemütlich. Ich will weiterkommen! Ich bin 25 Jahre, im besten Fußballalter. Ich denke noch nicht an das Altenteil, sondern daran, mit dem Verein in absehbarer Zeit nach oben zu kommen und auf diesem Weg durch gute Spiele, Heimstärke und Siege die Fans mitzunehmen. Dazu braucht Jeder in jedem Training, an jeden Tag und in jedem Spiel auch den inneren Anspruch und den eigenen Antrieb.

Du bist der Mann für die Standards. Zuletzt gegen Plauen waren einige gut auf den langen Pfosten gebrachte Freistöße von Dir dabei, bei denen man sich als Fan wünscht, dass sich da jemand hinein wuchtet. Gehen Dir solche Gedanken im Spiel auch durch den Kopf?

Eindeutig! Wir sind in solchen Szenen manchmal noch zu brav. Die Konsequenz vor dem Tor müssen wir uns weiter im Training erarbeiten. Dazu gehört im Zweifel auch, den eigenen Mann umzuhausen – aber der Ball muss ins Tor! Der Trainer hat es voll auf den Punkt gebracht: Wir müssen einfach noch torgeiler sein!

Als Fan fragt man sich bei Standards manchmal, ob das alles einstudierte Varianten sind oder ob der Ball auf Verdacht einfach in den Sechzehner gebracht wird...

Im Training üben wir Freistöße und haben drei, vier Varianten, die wir spielen wollen und die ich auch anzeige. Bei den Ecken müssen die Bälle zwischen den Fünfmeterraum und dem Elfmeterpunkt kommen, während wir einlaufen und versuchen, zum Abschluss zu kommen.

Kein erfolgreicher Abschluss ist leider beim Derby im Viertelfinale des Thüringenpokals gelungen. Ich hatte bei Dir den Eindruck, dass Du gegen Erfurt heiß wie das sprichwörtliche Frittenfett warst! Vielleicht zu heiß?

Ich habe schon viele Derbys gespielt, so zum Beispiel mit Chemnitz gegen Aue. Aber das Thüringenderby, das ist ganz einfach noch ein Zacken schärfer. Da brauchst Du niemanden zu pushen. Da muss jeder heiß sein! Wenn das einer nicht ist, dann ist er hier echt falsch. Dass ich allerdings vor dem Derby zu heiß war, kann ich nicht sagen. Aber es stimmt, dass ich mit meiner Leistung gegen Erfurt nicht zufrieden war. Dennoch glaube ich, dass wir in der Verlängerung gute Chancen gehabt hätten, RWE in die Knie zu zwingen. Aber das ist ja nun leider Schnee von gestern.

Vorbei, erledigt und abgehakt. Reden wir lieber über die Gegenwart und damit über das heutige Spiel gegen den Torgelower SV Greif!

Wir müssen einfach unser Leistungsvermögen abrufen. Nach den jüngsten beiden Spielen in Meuselwitz und gegen Plauen, wo uns das nicht gelang, waren wir am letzten Sonntag bei Hertha BSC II wieder auf dem richtigen Weg. Dazu gehört, natürlich auch auf das Spiel gegen Torgelow heiß zu sein. Wir spielen am Freitagabend unter Flutlicht und vor eigenem Publikum. Wir sind Fußballer, wir wollen jedes Spiel gewinnen. Natürlich möchten wir gern fußballerisch überzeugen. Aber in erster Linie wollen wir siegen. Und selbst wenn uns aus dem Spiel heraus kein Tor gelingt, dann müssen wir eben einen Standard verwerten. Es geht um Punkte. Der Rest ist Bockwurst!



Ginkgo-Apotheke



Herrmann-Pistor-Str. 33a · 07745 Jena

Tel.: 0 36 41/ 60 36 55

Fax: 0 36 41 / 63 49 505

E-Mail: ginkgo-apotheke@freenet.de



Offizieller Ausstatter des Medizinkoffers der Deutschen Fußball-Nationalmannschaft und des FC Carl Zeiss Jena.

Linda
Apotheken

PAYBACK



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr · Sa. 8.00 - 12.30 Uhr

Thüringen AKADEMIE

Mehr Wissen. Mehr Genießen. Mehr Erleben.

Entdecken Sie einmalige Events der Extraklasse!
Über 100 spannende Erlebniswelten.

Selbstsicher in Gefahrensituationen: Einführung in die Selbstverteidigung

Samstag, 23.02.2013, 10-13 Uhr, Erfurt



Fitness

Wie verhalte ich mich in Gefahrensituationen?
Welche Möglichkeiten der Reaktion habe ich?
Wie kann ich mich im Notfall wehren?
Egal, ob 14jährige Schülerin, 65jähriger Rentner oder
alleinerziehende Mutter: Wenn Sie diese Fragen interessieren,
dann sind Sie in diesem Workshop genau richtig.

Inhalt

Theoretische Grundlagen: Situationserkennung, Notwehrrecht, Angriffspunkte am Körper, mentales Training wie Selbstbewusstsein, Kampfgeist und Angstüberwindung
praktisches Training: der Körper als Mittel zum Selbstschutz, Gesundheit, Stärken und Schwächen, effektive Techniken (Abwehr, Angriff, Fallschule), Verteidigungshandlungen (Aufmerksamkeit, Reaktion), Waffenabwehr (Stock, Messer, Alltagsgegenstände als Waffe)

Preis

44,00 € pro Person / 39,00 € pro Person (TA / OTZ / TLZ Abovorteilspreis)



Bergantraining für ambitionierte Läufer

Samstag, 02.03.2013, 10-13 Uhr, Erfurt



Fitness

Träumen Sie davon, Ihre Laufleistung noch zu verbessern?
Aber Sie wissen nicht, wie Sie das machen sollen?

Trainieren Sie mit Olympiasieger Nils Schumann!

Dieser Workshop zeigt Ihnen, wie Sie Ihr Training abwechslungsreich
und effektiv gestalten und so Ihre Leistung steigern!

Inhalt

Ein Bergintervalltraining wie bei den Profis - das können Sie gemeinsam mit Nils Schumann in diesem Workshop entwickeln. Intervallzahl, Streckenlänge und Pausen planen Sie zusammen im Vorgespräch. Ein einführender Theorieanteil vermittelt Ihnen alles, was Sie über Trainingsplanung und -umsetzung wissen müssen. Danach absolvieren Sie gemeinsam mit dem Olympiasieger Ihr individuelles Bergintervalltraining - Einlaufen, Stretching, Lauf-ABC, Steigerungsläufe, Intervalle und Cool Down. Nehmen Sie Ihre persönliche Trainingseinheit mit nach Hause!

Preis

49,00 € pro Person / 44,00 € pro Person (TA / OTZ / TLZ Abovorteilspreis)



Jetzt informieren und buchen:

☎ 0361 - 22 75 22 7

www.thueringen-akademie.de

TA/OTZ/TLZ-Pressehäuser / Service-Center

Service-Partner

Weitere Angebote finden Sie unter
www.thueringen-akademie.de

Geldsorgen in der Hansestadt

Der VfB Lübeck hat einen Antrag auf drohende Zahlungsunfähigkeit gestellt

Der Vorstand des Nord-Regionalligisten VfB Lübeck hat beim Amtsgericht der Hansestadt kürzlich einen Antrag auf drohende Zahlungsunfähigkeit gestellt. Das teilte der in finanzielle Schieflage geratene Traditionsclub mit. Ein Schuldenstand von nahezu 450.000 Euro, der bis zum Saisonende auf 700.000 Euro ansteigen könnte, hätte den Vorständen Holger Leu und Uwe Walter keine andere Wahl gelassen. Schon die Oktober-Gehälter der Spieler und Angestellten konnten nicht mehr gezahlt werden. Die Chancen, das Verfahren zu verhindern, stehen laut Aussage von Holger Leu derzeit bei 50:50. Der VfB Lübeck hat bereits zum zweiten Mal in seiner Vereinsgeschichte einen Insolvenzantrag eingereicht, nachdem dieser Schritt schon 2008 unvermeidlich war. Sollte der Antrag innerhalb von drei Monaten nicht zurückgezogen werden, stünde der VfB sportlich als erster Absteiger in die Oberliga fest. Allerdings gibt es etwas Hoffnung, denn die Vereinsverantwortlichen sollen sich nach übereinstimmenden Medienberichten in Erfolg versprechenden Gesprächen mit einem größeren Investor befinden. Durch die Eröffnung des Insolvenz-Planverfahrens hat sich der wirtschaftlich angeschlagene Club vorerst Luft verschafft. „Es werden sehr kurzfristig die Gehälter gezahlt werden können“, sagte Uwe Walter den *Lübecker Nachrichten*. Maximal drei Monate lang gewährt die Agentur für Arbeit jetzt Insolvenz-Ausfallgeld. Innerhalb dieses Zeitraums kann der Vorstand des VfB den Antrag beim Amtsgericht zurückzuziehen.

Erkrankt: Christopher Gäng vom 1. FC Lok Leipzig hat sich wegen akuter Depressionen in ärztliche Behandlung begeben müssen. Der erst 24 Jahre alte Stammtorwart der Messestädter verzichtete auf ärztliches Anraten hin auf einen Einsatz beim Punktspiel am 31. Oktober gegen den 1. FC Magdeburg, das die „Loksche“ 3:0 gewann. Über die Schwere der Erkrankung machte der Verein keine Angaben. „Christopher erhält jede Unterstützung vom Verein und von der Mannschaft. Wir wünschen ihm eine baldige Genesung“, erklärte Trainer und Ex-Bundesligaprofi Marco Rose.

Verletzt: Für Bastian Wolf vom VfC Plauen ist die Hinrunde vorzeitig beendet. Der 20-jährige Verteidiger hat sich einen leichten Einriss am Kreuzband sowie eine Verletzung des Innenbandes zugezogen. Ebenso böse erwischt hat es den 27-jährigen Torjäger Marcel Schuch. Der Routinier vom VfB Auerbach musste nach einer Schulterergelenkssprengung operiert werden und fällt bis zum Jahresende aus.

Entschlossenheit: Der 1. FC Lok Leipzig hat durchgegriffen und insgesamt 17 Stadionverbote ausgesprochen. Zwölf Personen wurden wegen Fehlverhaltens am Rande des Lokalderbys gegen RB Leipzig bestraft. Fünf weitere vermeintliche Fans des traditionsreichen Vereins aus dem Leipziger Stadtteil Probstheida hatten sich bei einem A-Junioren-Spiel in Eilenburg danebenbenommen. Die ab sofort wirksamen Stadionverbote umfassen alle dem NOFV-Spielbetrieb angeschlossenen Vereine.

uli

AUF DEM PLATZ



Trainer des Torgelower SV Greif: Jürgen Decker (geboren am 6. März 1946)

→ Spieler bei: SC Empor Rostock/F.C. Hansa Rostock // Trainer bzw. Co-Trainer bei: F.C. Hansa Rostock
BSG Post Neubrandenburg, FC Schönberg, TSG Neustrelitz, Parchimer FC, 1. FC Neubrandenburg 04

Torgelower SV Greif

FC CARL ZEISS JENA

Wechsel

Tore

Karten

TORGELOWER SV GREIF

Wechsel

Tore

Karten

<input type="checkbox"/>	1	André Greulich
<input type="checkbox"/>	12	Benjamin Lowens
<input type="checkbox"/>	25	Michał Kruszyński

<input type="checkbox"/>	5	Josef Lastovka
<input type="checkbox"/>	6	Robert Jäger
<input type="checkbox"/>	8	Mike Keyser

<input type="checkbox"/>	14	Sascha Rode
<input type="checkbox"/>	17	Christoph Stoeter
<input type="checkbox"/>	20	Marcin Mista
<input type="checkbox"/>	2	Marcel Hegert

<input type="checkbox"/>		6	Pascal Ibold
<input type="checkbox"/>		14	Tino Schmidt

<input type="checkbox"/>		24	Sebastian
<input type="checkbox"/>		26	Sebastian

<input type="checkbox"/>		8	Matthias Peßolat
<input type="checkbox"/>		9	René Eckardt
<input type="checkbox"/>		10	Sebastian Alles

<input type="checkbox"/>		11	Jakob
<input type="checkbox"/>		16	Yves

<input type="checkbox"/>		3	Marius Grösch
<input type="checkbox"/>		7	Richard Kolitsch

<input type="checkbox"/>		1	Patrick Siefkes
<input type="checkbox"/>		12	Steven Braunsdorf
<input type="checkbox"/>		30	Tino Berbig

Die Mannschafts-
aufgebote werden
präsentiert von:

HOTEL & BOWLING
**JEMBO
PARK**

ostock, Rostocker FC 1895,
rg 04, Torgelower SV Greif



Co-Trainer: Thomas Hoßmang
Fitnesstrainer: Dirk Keller
Torwarttrainer: Daniel Kraus

Mannschaftsleiter: Uwe Dern
Teamarzt: Dr. Heribert Zitzmann
Physiotherapeut: Benjamin Noster

	3	M. Romanowski
	7	Michael Freyer
	10	Dmytro Fomin
	11	Eser Kazak

	13	Denis Novacic
	18	Markus Zschiesche
	19	Tommy Müller
	9	Malick Bolivard

	17	Djibril N'Diaye
	16	Tobias Köpnick
	21	Tobias Zak
	22	Daniel Pankau

SPIELEREIGNISSE

Schiedsrichter

Assistenten

Zuschauer

besondere Vorkommnisse

Sebastian Huke			27	Maxim Banaskiewicz
Sebastian Fries			29	Przemyslaw Trytko

Jakob Schneider			19	Tom Geißler
Yves Brinkmann			20	Marcel Schlosser
			23	Dennis Schulte

		13	Ronald Wolf
		15	Marco Riemer

		17	Daniel Kornagel
		22	Gabor Dvorschak



Trainer:
Petrik Sander

FC Carl Zeiss Jena

TABELLE DER REGIONALLIGA NORDOST NACH DEM 12. SPIELTAG, SAISON 2012/13

	Platzierung / Mannschaft	Absolvierte Spiele	Gewonnene Spiele	Unentschieden	Verlorene Spiele	Torverhältnis	Tordifferenz	Erzielte Punkte	Tore und Punkte nach dem Spiel
1.	RasenBallsport Leipzig	12	10	2	0	33:10	23	32	
2.	FSV Zwickau	12	7	4	1	22:4	18	25	
3.	FC Carl Zeiss Jena	12	6	5	1	16:7	9	23	
4.	1. FC Magdeburg	12	6	3	3	17:12	5	21	
5.	Berliner AK 07	12	3	8	1	9:6	3	17	
6.	Germania Halberstadt	12	4	5	3	11:14	-3	17	
7.	ZFC Meuselwitz	12	5	2	5	9:16	-7	17	
8.	VfB Auerbach	12	4	4	4	19:16	3	16	
9.	TSG Neustrelitz	12	4	4	4	13:11	2	16	
10.	Hertha BSC II	12	3	3	6	14:15	-1	12	
11.	1. FC Union Berlin II	12	2	6	4	11:16	-5	12	
12.	FSV Optik Rathenow	12	3	3	6	13:20	-7	12	
13.	VFC Plauen	12	2	5	5	10:16	-6	11	
14.	1. FC Lok Leipzig	12	3	1	8	9:18	-9	10	
15.	FC Energie Cottbus II	12	1	6	5	13:19	-6	9	
16.	Torgelower SV Greif	12	1	3	8	8:27	-19	6	



GUTEN MORGEN THÜRINGEN
mit Jens May & Mandy Engel

Täglich von 5 bis 9 Uhr

antenne THÜRINGEN

Präsentiert von:



NACHGERECHNET

SPIELERSTATISTIK DES FC CARL ZEISS JENA IN DER REGIONALLIGA NORDOST

		Anzahl Spiele	Über 90 Minuten	Netto- spielzeit	Ausge- wechselt	Einge- wechselt	Gelbe Karten	Gelb- Rot	Rote Karten	Erzielte Tore	Torvor- lagen
1.	Marco Riemer	12	12	1080	0	0	1	0	0	1	1
2.	Matthias Peßolat	12	11	1080	1	0	4	0	0	3	0
3.	Marcel Schlosser	12	9	1079	3	0	3	0	0	6	4
4.	Tino Schmidt	12	7	918	3	2	3	0	0	2	0
5.	Maxim Banaskiewicz	12	1	829	10	1	1	0	0	2	3
6.	Dennis Schulte	11	8	902	2	0	2	1	0	0	0
7.	Gabor Dvorschak	11	8	868	0	2	3	1	0	2	1
8.	Tino Berbig	10	10	900	0	0	2	0	0	0	0
9.	Ronald Wolf	10	7	810	2	0	1	0	0	0	1
10.	René Eckardt	10	5	777	3	2	0	0	0	0	1
11.	Przemyslaw Trytko	8	3	537	4	1	0	0	0	0	1
12.	Sebastian Fries	8	2	228	0	6	1	0	0	0	0
13.	Yves Brinkmann	7	0	238	2	5	1	0	0	0	0
14.	Robert Zickert	6	6	540	0	0	1	0	0	0	0
15.	Marius Grösch	5	4	364	0	1	1	0	0	0	0
16.	Pascal Ibold	5	0	177	2	3	0	0	0	0	0
17.	Sebastian Huke	4	0	98	0	4	1	0	0	0	0
18.	Sebastian Alles	3	0	26	0	3	0	0	0	0	0
19.	Patrick Siefkes	2	2	180	0	0	0	0	0	0	0
20.	Tom Geißler	2	1	158	1	0	0	0	0	0	0
21.	Richard Kolitsch	2	0	26	0	2	0	0	0	0	0
22.	Daniel Barth	1	0	44	0	1	0	0	0	0	0

Zusammen den Ball ins Rollen bringen

DRUCKHAUS
GERA



Druckhaus Gera GmbH
Jacob-A.-Morand-Straße 16 • 07552 Gera
Telefon: 03 65/7 37 52-0 • Telefax: 03 65/7 10 65 20

Geschäftsstelle Erfurt/Weimar
Friedrich-List-Straße 36 • 99096 Erfurt
Telefon: 03 61/5 98 32-0 • Telefax: 03 61/5 98 32 17

E-Mail: info@druckhaus-gera.de • Internet: www.druckhaus-gera.de

www.standortmanagement-thueringen.de



Gewerbeimmobilien gesucht?

Die LEG Thüringen ist Ihr kompetenter Partner! Finden Sie Ihren Industrie- und Gewerbestandort: www.standortmanagement-thueringen.de.



Bei uns ist der Fußball zu Hause.



Live-Streams und Sport im Osten-WebT@lk
www.mdr.de/sport

**6. Spieltag // 28. bis 30. September 2012**

Germania Halberstadt – Energie Cottbus II	2:1
Optik Rathenow – FSV Zwickau	1:1
1. FC Lok Leipzig – FC Carl Zeiss Jena	1:0
TSG Neustrelitz – Berliner AK 07	1:0
1. FC Union Berlin II – 1. FC Magdeburg	0:3
VFC Plauen – Hertha BSC II	3:3
ZFC Meuselwitz – Torgelower SV Greif	1:0
VfB Auerbach – RB Leipzig	3:4

7. Spieltag // 5. bis 7. Oktober 2012

1. FC Magdeburg – Hertha BSC II	0:2
Energie Cottbus II – VfB Auerbach	1:1
RB Leipzig – ZFC Meuselwitz	2:0
Torgelower SV Greif – VFC Plauen	1:1
1. FC Union Berlin II – TSG Neustrelitz	0:0
Berliner AK 07 – 1. FC Lok Leipzig	1:0
FC Carl Zeiss Jena – Optik Rathenow	3:0
FSV Zwickau – Germania Halberstadt	3:0

8. Spieltag // 19. bis 21. Oktober 2012

Germania Halberstadt – FC Carl Zeiss Jena	0:2
Optik Rathenow – Berliner AK 07	0:0
1. FC Lok Leipzig – 1. FC Union Berlin II	0:5
TSG Neustrelitz – 1. FC Magdeburg	2:2
Hertha BSC II – Torgelower SV Greif	4:1
VFC Plauen – RB Leipzig	1:1
ZFC Meuselwitz – Energie Cottbus II	2:1
VfB Auerbach – FSV Zwickau	1:1

9. Spieltag // 26. bis 28. Oktober 2012

1. FC Magdeburg – Torgelower SV Greif	2:0
Energie Cottbus II – VFC Plauen	0:1
RB Leipzig – Hertha BSC II	2:0
TSG Neustrelitz – 1. FC Lok Leipzig	3:1
1. FC Union Berlin II – Optik Rathenow	2:1
Berliner AK 07 – Germania Halberstadt	1:1
FC Carl Zeiss Jena – VfB Auerbach	5:3
FSV Zwickau – ZFC Meuselwitz	2:0

10. Spieltag // 2. bis 4. November 2012

Germania Halberstadt – 1. FC Union Berlin II	1:1
Optik Rathenow – TSG Neustrelitz	0:1
1. FC Lok Leipzig – 1. FC Magdeburg	3:0
Torgelower SV Greif – RB Leipzig	0:4
Hertha BSC II – Energie Cottbus II	1:1
VFC Plauen – FSV Zwickau	0:3
ZFC Meuselwitz – FC Carl Zeiss Jena	0:0
VfB Auerbach – Berliner AK 07	0:0

11. Spieltag // 9. bis 11. November 2012

1. FC Magdeburg – RB Leipzig	1:4
Energie Cottbus II – Torgelower SV Greif	2:2
1. FC Lok Leipzig – Optik Rathenow	0:2
TSG Neustrelitz – Germania Halberstadt	1:2
1. FC Union Berlin II – VfB Auerbach	0:0
Berliner AK 07 – ZFC Meuselwitz	2:0
FC Carl Zeiss Jena – VFC Plauen	0:0
FSV Zwickau – Hertha BSC II	2:1

12. Spieltag // 16. bis 18. November 2012

Germania Halberstadt – 1. FC Lok Leipzig	0:0
Optik Rathenow – 1. FC Magdeburg	0:3
RB Leipzig – Energie Cottbus II	3:0
Torgelower SV Greif – FSV Zwickau	0:5
Hertha BSC II – FC Carl Zeiss Jena	0:1
VFC Plauen – Berliner AK 07	0:0
ZFC Meuselwitz – 1. FC Union Berlin II	3:0
VfB Auerbach – TSG Neustrelitz	1:0

13. Spieltag // 23. bis 25. November 2012

1. FC Magdeburg – Energie Cottbus II	
Optik Rathenow – Germania Halberstadt	
1. FC Lok Leipzig – VfB Auerbach	
TSG Neustrelitz – ZFC Meuselwitz	
1. FC Union Berlin II – VFC Plauen	
Berliner AK 07 – Hertha BSC II	
FC Carl Zeiss Jena – Torgelower SV Greif	
FSV Zwickau – RB Leipzig	

14. Spieltag // 30. November bis 2. Dezember 2012

1. FC Magdeburg – Germania Halberstadt	
Energie Cottbus II – FSV Zwickau	
RB Leipzig – FC Carl Zeiss Jena	
Torgelower SV Greif – Berliner AK 07	
Hertha BSC II – 1. FC Union Berlin II	
VFC Plauen – TSG Neustrelitz	
ZFC Meuselwitz – 1. FC Lok Leipzig	
VfB Auerbach – Optik Rathenow	

15. Spieltag // 7. bis 9. Dezember 2012

Germania Halberstadt – VfB Auerbach	
Optik Rathenow – ZFC Meuselwitz	
1. FC Lok Leipzig – VFC Plauen	
TSG Neustrelitz – Hertha BSC II	
1. FC Union Berlin II – Torgelower SV Greif	
Berliner AK 07 – RB Leipzig	
FC Carl Zeiss Jena – Energie Cottbus II	
FSV Zwickau – 1. FC Magdeburg	

UNSER VEREIN

SPIELPLAN DES FC CARL ZEISS JENA FÜR DIE HINRUNDE DER SAISON 2012/2013

1. Spieltag / Mittwoch, 3. Oktober, 13.30 Uhr FSV Zwickau – Jena 0:0	6. Spieltag / Samstag, 29. September, 13.30 Uhr 1. FC Lokomotive Leipzig – Jena 1:0	11. Spieltag / Freitag, 9. November 2012, 19.00 Uhr Jena – VfC Plauen 0:0
2. Spieltag / Freitag, 24. August, 19.00 Uhr Jena – 1. FC Magdeburg 0:0	7. Spieltag / Sonntag, 7. Oktober, 13.30 Uhr Jena – FSV Optik Rathenow 3:0	12. Spieltag / Sonntag, 18. November 2012, 13.30 Uhr Hertha BSC II – Jena 0:1
3. Spieltag / Samstag, 1. September, 13.30 Uhr Jena – Berliner AK 07 2:2	8. Spieltag / Samstag, 20. Oktober, 13.30 Uhr Germania Halberstadt – Jena 0:2	13. Spieltag / Freitag, 23. November 2012, 19.00 Uhr Jena – Torgelower SV Greif
4. Spieltag / Freitag, 14. September, 19.00 Uhr 1. FC Union Berlin II – Jena 0:1	9. Spieltag / Freitag, 26. Oktober, 19.00 Uhr Jena – VfB Auerbach 5:3	14. Spieltag / Sonntag, 2. Dezember 2012, 13.30 Uhr RasenBallSport Leipzig – Jena
5. Spieltag / Sonntag, 23. September, 13.30 Uhr Jena – TSG Neustrelitz 2:1	10. Spieltag / Sonntag, 4. November, 13.30 Uhr ZFC Meuselwitz – Jena 0:0	15. Spieltag / Samstag, 8. Dezember 2012, 13.30 Uhr Jena – FC Energie Cottbus II

VEREINSGREMIEN



Präsidium



Rainer Zipfel,
Präsident



Jörg Rosenberger,
Vizepräsident



Michael Kramer,
Schatzmeister



Andreas Wiese



Stefan Treitl

Aufsichtsrat



Dr. Reinhardt Töpel,
Vorsitzender



Tom Hilliger
stellvertr. Vorsitzender



Dr. Hermann Kraft

Ehrenrat des FC Carl Zeiss Jena:

Heinz-Uwe Stelzer (Vorsitzender)
Dr. Horst Schlensog
Matthias Barz
Charalambos Dimopoulos

Aufsichtsrat



Mike Ukena



Günther Poschinger



Klaus Berka

Disziplinarkommission:

Peter Voß (Vorsitzender)
Wahlausschuss: Christa Jatho,
Thomas Petzold, Uwe Barth,
Uwe Dern, Heinz Künnert

KONTAKT



Geschäftsstelle

FC Carl Zeiss Jena Fußball
Spielbetriebs GmbH & FC Carl
Zeiss Jena e.V., Oberaue 3
07745 Jena, Telefon: (03641)
765100, Fax: (03641) 765110
info@fc-carlzeiss-jena.de

Postanschrift

Postfach 100 522
07705 Jena

ÖFFNUNGSZEITEN



Geschäftsstelle

Montag bis Donnerstag von
9 bis 12 und 14 bis 16 Uhr,
Freitag von 9 bis 12 Uhr
Ticketcenter im Stadion
Donnerstags und freitags (10
bis 19 Uhr) + Heimspieltage.
Tel: (03641) 765128, Fax:
(03641) 765110, E-Mail:
ticket@fc-carlzeiss-jena.de

INTERNET



Offizielle Homepage

Die Vereinsseite ist unter
www.fc-carlzeiss-jena.de
abrufbar. Es gibt eine Face-
book-Page (www.facebook.com/fccarlzeissjena.1903).

Fußballschule

Die Fußballschule des FC Carl
Zeiss Jena erreicht man unter
www.ferienfussballspass.de.



Reifen24.de
Wir geben Gummi!

Hauptsponsor

Köstritzer

 **stadtwerke**
energie jena-pößneck
STADTWERKE JENA GRUPPE

 **Jena**
Sparkasse Jena-Saale-Holzland

 **stadtwerke jena**
GRUPPE

Thüringen
-entdecken.de 

ReiCo *Spedition* 

**MEISTERHAFT
SICHER!**

eset

Die Experten für PC-Sicherheitschutz unterstützen den FCC. www.eset.de

CLEAN SERVICE
SCHRAMM & PARTNER DIENSTLEISTUNGEN JENA

REMONDIS®

 **INTERSPORT®**
JENA

ERDGAS 

**Verbundnetz
Gas AG**

FCC PARTNER

analytikjena

breckle
Matratzen

HOTEL & BOWLING
**JEMBO
PARK**



EAST|print
prints for everywhere

**antenne
THÜRINGEN**



Der FC Carl Zeiss Jena gehört in Deutschland und darüber hinaus zu den traditionsreichsten Fußballvereinen. Attraktive Zuschauerzahlen, treue Anhänger, rund 3.500 Vereinsmitglieder, 158 Fanclubs, eine große und erfolgreiche Nachwuchsabteilung, eigene Kanäle beziehungsweise Gruppen bei Facebook und YouTube und nicht zuletzt die beeindruckenden Reichweiten hinsichtlich der TV-Kontakte und Fernsehpräsenz belegen eindrucksvoll die Attraktivität des Fußballclubs aus dem Jenaer Paradies.



Gern arbeiten wir Ihnen weiteres Informationsmaterial zu. Wir freuen uns sehr auf die baldige Zusammenarbeit mit Ihrem Unternehmen!

E-Mail: jena@sportfive.com
Telefonnummer: (0 36 41) 76 51 34



CLUB 1903

AGETO Service GmbH	Jenakultur
Antenne Thüringen	Jenalens Kontaktlinsen Technologie GmbH
Apotheke am Steinborn	Joppnet
ART-KON-TOR Kommunikation GmbH	KBS Fußbodenbau Zöllnitz
Augenoptik Stegmann	Malerfachbetrieb Vogt
Autohaus Fischer GmbH	Malermeister Günther
Autohaus Weissenborn GmbH	Medifit Jena GmbH
Auto-Scholz AVS GmbH	Merkur Bank KGaA
B & O Wohnungswirtschaft GmbH	MGM GbR
BHW Immobilien Jena	Orthopädisches Zentrum am Nollendorfer Hof
Baustoffhandel Remde	Pacino GmbH Deutschland
Bäckerei Scherer, Zeulenroda	Philips Consumer Lifestyle
Berggaststätte Fuchsturm, Jena	Planungsbüro Bathke
Betting AG	Postbank Finanzberatung AG
Brantner AG	premium concepts GmbH
Büromarkt Böttcher AG	Rechtsanwaltskanzlei Hilliger & Müller
Catering Service Jacob	Rechtsanwaltskanzlei Lampe & Rödiger
Citykurier! Jena	Reha Aktiv 2000 GmbH
Demme-Waldhoff	S & L Szymanski GmbH
Deutsche Bank AG	SK-tronic GmbH
Druckhaus Gera	Schroth Erdbau und Dienstleistung GmbH
Dr. Steffen Gerhardt, Gera	Silicon Control GmbH
Elektroinstallation Michael Jacob	Sportwerk Internet Marketing GmbH
Engineering Peter Kürzinger	Stelzer & Kraft
etix.com Deutschland GmbH	Rotkäppchen-Mumm Sektkellerei
Etzrodt GmbH & Co. Betriebs KG	TA Triumph Adler
F-Haus GmbH & Co.-Projekt KG	TTM Tapeten- Teppichboden Markt GmbH
Fahrschule Ukena	Techniker Krankenkasse (TK)
Fair Hotel GmbH	Telegant
Fleisch- und Wurstwaren Schmalkalden GmbH	Tele Pizza Jena
Fliesen Günther	Thomas Jüttner GmbH
Food GmbH	Thomas Kastl - Eventservice und Zeltverleih
Gemeinschaftspraxis Dr. Winkler	timespin Digital Communication GmbH
Ginkgo Apotheke Jena-Winzerla	Torsten Kutzer
Globus SB Warenhaus Jena-Isserstedt	TV Produktions- und Betriebsgesellschaft „Jena TV“
HI Bauprojekt GmbH	UWS Jena Steuerberatungsgesellschaft mbH
HAAG Günter Transporte & Montagen e.K.	VOM Zeitarbeit
Härtereie Reese	varys GmbH
Hasit Trockenmörtel GmbH	Versatel Ost GmbH, Standort Jena
HEMA Formenbau GmbH	Viertakt Kommunikation & Werbung GmbH
Holl Flachdachbau	WBB AG
Hubert Werner Hoch-, Tief- und Straßenbau	WDVS-REKO Bau GmbH
Transporte	Wäscherei Böhm
Hundertmark Immobilien	Werbegemeinschaft GoetheGalerie
ibnw GmbH	Werbemittel Rüppner GmbH & Co. KG
ISL Verpackungstechnik	Wohnungsgenossenschaft Carl Zeiss eG
Inform GmbH - medyjett FITNESS	Wuttke-Schmitt Raumausstattung GbR
Jekom GmbH	Zahnarzt Dr. Rüdiger Mayer
Jenoptik	Zigarrenkontor Weimar

Teamplayer ...gemeinsam für die Mannschaft!

ART-KON-TOR®

OBERLAND
METALLBAU



S&S Herrenausstatter
Individuelle Klasse durch individuelle Mode
www.mode-jena.de

Büro- und Objekteinrichtung
PETER HANUSCH

SIGNAL IDUNA
Generalagentur Lutz Bergner



REHA
aktiv 2000



INTERSHOP
The E-Commerce Company

ihre-
handywerkstatt.de

 **TEAMPLAYED** 

...gemeinsam für die Mannschaft

2 VIP-Tickets für die Kitzritzer Lounge für ein Spiel ihrer Wahl inkl. bester Sitzplätze auf der Haupttribüne und eines Parkscheines für den Sponsorenparkplatz

Logopräsenz innerhalb eines Teamplayer Videospots auf der Anzeigetafel vor und nach dem Heimspiel des FC Carl Zeiss Jena

Logopräsenz innerhalb einer Teamplayer Sammelanzeige im Stadionmagazin „Anpfiff“ in jeder noch erscheinenden Ausgabe

Logopräsenz und Verlinkung auf Ihre Unternehmenshomepage innerhalb einer Teamplayer Partnersite auf der Homepage des FC Carl Zeiss Jena

490,- €*

* zzgl. ges. MwSt. Das Angebot ist freibleibend.

Für mehr Informationen steht Ihnen das SPORTFIVE Team FC Carl Zeiss Jena gern zur Verfügung. E: jena@sportfive.com T: 03641-765122

ERU security

Sicherheitsberatung und Sicherheitsplanung
 Notruf-Service-Zentrale
 Objekt- und Wertschutz
 Portier- und Empfangsdienst
 Veranstaltungsschutz und Eventservice
 Revierkontrolldienst
 Personen- und Begleitschutz
 Warentransport und Kurierdienst
 Detektivdienste
 Sicherheitstechnik
 Parkplatzmanagement
 Facility Management



ERU security

BRU Security GmbH
 Sektellereistraße 2 * 06632 Freyburg (Unstrut)
 Tel.: 03 44 64 / 357 0 * Fax: 03 44 64 / 357 29
 Internet: www.bru-security.de

JENATEC
 Industriemontagen GmbH

**Ihr Experte für
 Personaldienstleistungen**



- Wir suchen zur Festeinstellung (AÜG) m/w:
 Elektriker, Elektromeister,
 Heizungs- / Sanitärinstallateure,
 Maler, KFZ-Lacklerer,
 Altenpfleger und Kaufleute für
 die Versicherungsbranche
- JENATEC Industriemontagen
 GmbH unterstützt Firmen
 mit gewerblichem, medizinischem
 und kaufmännischem Fachperso-
 nal

 **(03641) 4 74-0**
 Stauffenbergstr. 35a · 07747 Jena
www.jenatec.de

**HOTEL & BOWLING
 JEMBO
 PARK**

Noch bis zum 23. Dezember
 Wildwochen im Jembo Park

Sonntag, 25. November, 11.30 bis 14.30 Uhr
 Sonntagsbuffet (mit Brunchbowling, ab vier
 Personen buchbar, zwei Stunden bowlen im
 Zeitraum zwischen 10 und 16 Uhr)

Donnerstag, 29. November, 19 bis 22 Uhr
 Sektbowling

Sonntag, 2. Dezember, 11.30 bis 14.30 Uhr
 Adventsbrunch

Donnerstag, 6. Dezember, 19 bis 22 Uhr
 Sektbowling

Sonntag, 9. Dezember, 11.30 bis 14.30 Uhr
 Adventsbrunch



Jembo Park
 Rudolstädter Straße 93
 07745 Jena-Göschwitz
 Internet: www.jembo.de
 E-Mail: info@jembo.de
 Telefon: (03641) 6850

Im Trikot des Heimatlandes

Ein Jenaer B-Junior ist in den Blickpunkt der russischen Auswahl gerückt

Wladimir Babaew aus der B-Junioren-Regionalligamannschaft des FC Carl Zeiss ist seitens des russischen Fußballverbandes zur U 17-Nationalmannschaft eingeladen worden. Der in Jena bei Georg-Martin Leopold trainierende Verteidiger absolviert mit der Auswahl seines Heimatlandes vom 1. bis 10. Dezember einen Sichtungslehrgang in Krasnodarsk. Neben den für Deutschland spielenden Stefan Schmidt und Maurice Hehne sowie dem kroatischen U 17-Nationalspieler Ante Prskalo ist Wladimir Babaew somit schon der vierte Nationalkader aus dem aktuellen Jenaer B-Juniorenjahrgang.

Turnier: Das Starterfeld für das 26. internationale Karl-Schnieke-Gedenkturnier für C-Junioren am 12. und 13. Januar 2013 ist so gut wie komplett. Neben dem Pokalverteidiger Hannover 96 und den beiden Vertretungen des gastgebenden FC Carl Zeiss Jena beteiligen sich der Nachwuchs von CFR Cluj aus Rumänien und von Gornik Zabrze aus Polen an diesem Traditionswettbewerb. Hinzu kommen die SG Dynamo Dresden, der FC Erzgebirge Aue, der Chemnitzer FC, der FC Energie Cottbus und FC Rot Weiß Erfurt. Ein dritter ausländischer Teilnehmer, der bislang noch nicht feststeht, komplettiert das Feld. Beginn des hochkarätigen Turniers ist am Samstag, den 12. Januar 2013 um 11 Uhr im Sportkomplex Lobeda-West.

Bitter: Beim Auswärtssieg der Oberliga-Mannschaft des FC Carl Zeiss in Markranstädt (2:1) hat sich Tim Wuttke beim Siegtor ohne gegnerische Einwirkung erneut schwer verletzt. Die bittere Diagnose lautete Mittelfußbruch.

Exakt die gleiche Verletzung hatte den 25-jährigen Abwehrspieler in den vergangenen zwei Jahren bereits zu einer langen Pause gezwungen. Auf Grund des neuerlichen Rückschlages steht für Tim Wuttke nunmehr die traurige Frage im Raum, ob er seine Karriere bereits zu einem sehr frühen Zeitpunkt beenden muss.

Positiv: Nach elf Spieltagen der A-Junioren-Bundesliga belegt Aufsteiger Jena einen guten siebenten Platz. Zuletzt wurde zu Hause allerdings 1:3 gegen den VfL Wolfsburg verloren.

hjb/uli



**INDUSTRIE-
VERPACKUNGEN**

**Empfindliches
sicher
verpacken**

www.isl-serba.de
Telefon: 03 66 91 / 465-0

Jetzt ganz groß einsteigen!

Der neue Ford **B-MAX**: der einzige Kompaktwagen mit Panoramastiebetüre.

**EINFÜHRUNGSANGEBOT!
IM FORD B-MAX TREND:
COOL & SOUND-PAKET
ZUM HALBEN PREIS!***

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

FORD B-MAX TREND

1,4i Duratec 66kW / 90PS, Cool & Sound Paket I ua. mit Klimaanlage, Audiosystem CD mit Ford SYNC inkl. Notruf Assistent, Freisprecheinrichtung inkl. Bluetooth Schnittstelle, AUX und USB Eingang, ABS mit EBD, Aussenspiegel elektr. einstellbar und beheizbar, in Wagenfarbe lackiert, mit integrierten Blinkleuchten, Bordcomputer, ESP, elektr. Fensterheber, Lederlenkrad, Reifendruckkontrollsystem, elektromechanische Servolenkung, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, Panorama-Schiebetür mit integrierter B-Säule, Flexibles Sitzsystem, Torque Vectoring Control, Ford Easy Fuel, uvm.

Bei uns für

€ **15.790,-²**

ODER GÜNSTIG FINANZIEREN MIT DER **FORD FLATRATE**

Top Zinskondition*, Null Wartungskosten*, Null Garantiesorgen (Garantieschutz und Mobilitätsgarantie)*, 4 Jahre lang



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EC) 715/2007: Ford B-MAX: 7,9 (innerorts), 4,9 (außerorts), 6,0 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 139 g/km (kombiniert).



Amsterdamer Str. 1
07747 Jena-Lobeda
Tel.: 03641/3759-0
Fax: 03641/375917
www.reichstein-opitz.de

Alzendorfer Str. 10
99510 Apolda
Tel.: 03644/5045-0
Fax: 03644/5045-31
www.reichstein-opitz.de

Beulwitzer Str. 9-11
07318 Saalfeld
Tel.: 03671/54920-0
Fax: 03671/54920-90
www.reichstein-opitz.de

*Ein Privatkunden-Angebot für alle Neufahrzeuge Ford B-MAX Trend, Titanium und Individual, Voraussetzung ist, dass das Fahrzeug mit Cool & Sound Paket ausgestattet ist. Aktionszeitraum: gültig bei verbindlichen Kaufverträgen bis 31.10.2012 und Zulassung auf den Endkunden bis 28.02.2013. -Angebot gilt für einen Ford B-MAX Trend 1,4i Duratec-Motor 66 kW (90 PS). -Ein Angebot der Ford Bank für Privatkunden. Die Ford Auswahl-Finanzierung ist zum angebotenen effektiven Jahreszins auch ohne Ford Flatrate Garantie-Schutzbrief erhältlich. -Ford Flatrate Garantie-Schutzbrief inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie auch für das 3. und 4. Jahr bis max. Gesamtfahrleistung von 80.000 km (ein Privatkunden-Angebot der Ford-Werke GmbH). Die ersten 3 Inspektionen/Wartungen (Lohn- und Materialkosten, ausgenommen sind Inspektionen und Wartung des Gassystems bei einer Umrüstung auf CNG-/LPG-Betrieb) lt. Serviceplan und Wartungsumfang bei einer angenommenen Gesamtfahrleistung von max. 80.000 km, durchgeführt bei einem autorisierten Ford Service Betrieb in Deutschland, sind im Rahmen der Ford Flatrate kostenlos.

Die Fans sind am Ball

Hallenturniere in Wurzbach und im Jenaer Sportforum



Am 19. Dezember gibt es wieder eine Neuauflage des traditionell vom Fan-Projekt Jena ausgerichteten Köstritzer-Weihnachtsturniers. An diesem Hallenfußballturnier können insgesamt acht Mannschaften teilnehmen. Die Startgebühr pro Team beträgt 25 Euro. Lutz „Hoffi“ Hofmann (Mail: kontakt@fanprojekt-jena.de) nimmt ab sofort Anmeldungen entgegen. Für Speisen und Getränke während des Turniers, das am Mittwoch vor Weihnachten von 18 bis 21 Uhr in der großen Sporthalle am Sportforum Jena stattfindet, ist gesorgt. Dem Turniersieger winkt wie gewohnt ein Pokal.

Auf nach Wurzbach: Am 19. Januar 2013 steht bereits das nächste Hallenfußballturnier für Fan-Mannschaften auf dem Programm. Für den zu einer schönen Tradition gewordenen Wettbewerb in Wurzbach haben sich bislang die „Celtics“, die „Eagles“, die „Fußbrothers“,

FANPROJEKT JENA E.V.

Kontakt:

Oberaue 4, 07745 Jena
Telefon: (0 3641) 47 85 90
Fax: (0 3641) 76 51 23
FPJena@aol.com
www.fanprojekt-jena.de

Ansprechpartner:

Matthias Stein
Lutz Hofmann
Christian Helbich

„Glück Auf Lehesten“, Handel Jena, Eintracht Buckow und das Team „Rocket“ eingetragen. Darüber hinaus können gegen eine Startgebühr von 50 Euro noch vier weitere Mannschaften teilnehmen. Meldungen sowie Übernachtungswünsche sind an Lutz „Hoffi“ Hofmann (kontakt@fanprojekt-jena.de) zu richten.

fp



Auch die „Crazy Boys“ trugen sich schon in die Siegerliste des Weihnachtsturniers ein. Foto: Fanprojekt



**Folien
Planen & Fahnen
Schilder & Banden
Montagen
Fahrzeugbeschriftungen
u.v.m.**

www.eastprint.de

DIGITALDRUCK

Ihr Werbepartner für Jena!

Spenerstraße 35 · 01309 Dresden · 0351 44 03 516



„Sprotte“ und „Konny“



Erinnerungen an die goldenen Zeiten des Jenaer Fußballclubs

Seit dem DFB-Pokalspiel am 18. August gegen Bayer 04 Leverkusen läuft die neue und viel beachtete Aktionsreihe „Unsere FCC-Legenden“. Um an die goldenen Zeiten des Jenaer Fußballclubs zu erinnern und das Bewusstsein für die Geschichte des Vereins zu schärfen, lädt die Bürgerinitiative „Unser Stadion“ in Kooperation mit dem FC Carl Zeiss Jena und dem Supporters Club seitdem in regelmäßigen Abständen Jenaer Fußball-Legenden zu den Spielen in das Ernst-Abbe-Sportfeld ein. Die Initiatoren der Aktion wollen auf diese Weise die außergewöhnlichen Leistungen der Spieler hervorheben, ihnen auch heute noch den gebührenden Respekt entgegenbringen und nicht zuletzt Danke sagen. Ein positiver Nebeneffekt ist die Tatsache, dass viele jüngere Fans die Idole von einst erstmals zu Gesicht bekommen. Den Anfang machte am 18. August

Hans-Ulrich „Sprotte“ Grapenthin. Der einstige Weltklasse-Torwart stand für eine Autogrammstunde und Gespräche bereit. Zudem wurde er in der Halbzeitpause durch den Stadionsprecher interviewt. Zum Thüringenpokal-Spiel am 31. Oktober gegen den FC Rot-Weiß Erfurt folgte Konrad „Konny“ Weise der Einladung. Im Vorfeld der Partie schrieb auch dieser ehemalige Ausnahmespieler Autogramme vor dem Fanprojekt. Die Broschüren sowie original signierte Autogrammkarten von Konrad Weise und Hans-Ulrich Grapenthin gibt es jetzt auch im Onlineshop unter der Adresse www.ernst-abbe-sportfeld.de. Des Weiteren sind noch einige A1-formatige Poster der beiden Jenaer Fußball-Legenden mit Originalautogrammen erhältlich. Der Erlös aus den Postern wird dem Nachwuchs des FC Carl Zeiss Jena gespendet.

Reichhaltiges Angebot: Wer sich zünftig in den Vereinsfarben des FC Carl Zeiss Jena kleiden möchte und dabei nicht frieren will, kann jeweils vor und nach den Regionalliga-Heimspielen am Stand der BI „Unser Stadion“ vorbeischauchen. Hier gibt es ein breit gefächertes Souvenirangebot. Dazu gehören u.a. Mützen gegen kalte Ohren (neudeutsch „Boshi“ genannt), Balkenschals mit oder ohne Fransen samt der Aufstickung „Ernst-Abbe-Sportfeld“, Kapuzenpullover mit schönen und kreativen Aufdrucken sowie für all diejenigen, die noch keinen Kalender für das Jahr 2013 besitzen, den neuen Jahreskalender mit wunderschönen Abbildungen des Ernst-Abbe-Sportfeldes.

MITARBEIT IM SUPPORTERS CLUB

Die Mitgliedschaft im Supporters Club ist an die Mitgliedschaft im FC Carl Zeiss Jena e.V. gebunden und kostet für Erwachsene (ab 18 Jahren) 0,50 Euro im Monat. Die Gebühr ist als Jahresbeitrag von 6,00 Euro zu entrichten. Jugendliche, Studenten, Schüler und Kinder sind kostenfrei Mitglied im Supporters Club. Anmeldungen sind im Internet unter www.fcc-supporters.de oder am Informationsstand des Supporters Club vor jedem Heimspiel am Fanprojekt möglich. Ausdrücklich erwünscht ist die aktive Mitarbeit der Mitglieder in den verschiedenen Arbeitsgruppen des Supporters Club wie Öffentlichkeitsarbeit, Marketing/Merchandising, Supporters Busse, Fanblock, Nachwuchs oder Abteilungsarbeit.

SC

anpfiß



RB Leipzig

14. Spieltag // Sonntag, 2. Dezember // Anstoß 13.30 Uhr // Zentralstadion

Spielstätte: Der Spitzenreiter der Regionalliga Nordost trägt seine Spiele im 45.000 Zuschauer fassenden Zentralstadion aus. Diese Spielstätte heißt seit Juni 2010 Red-Bull-Arena.

Gästeblock: Der Gästeblock befindet sich in der Nordanlage im Sektor D hinter dem Tor und bietet für alle Fans perfekte Sichtverhältnisse. Eintrittskarten kosten elf Euro für Vollzahler und neun Euro für Ermäßigungsberechtigte.

Heimfans: Mittlerweile hat sich auch bei RB Leipzig eine gewisse Fanszenerie herausgebildet. Zu beachten sind im Leipziger Stadtgebiet auch die Fans der beiden ortsansässigen Traditionsvereine, die dem Anhang des FC Carl Zeiss Jena erfahrungsgemäß nicht sonderlich wohlgesonnen sind. Außerhalb des Stadions gelten daher die üblichen Verhaltensregeln.

Supporters Bus: Abfahrt ist am Spieltag um 10.30 Uhr ab Ernst-Abbe-Sportfeld. Die Fahrt kostet 16 Euro im Normaltarif und 14 Euro für alle SC-Mitglieder sowie für Jugendliche unter 18 Jahren. Anmelden kann man sich vor oder nach dem heutigen Spiel am SC-Stand, per E-Mail unter busanmeldung@fcc-supporters.de oder täglich zwischen 18 und 20 Uhr unter der bekannten Telefonnummer (0160) 3894828.

Anfahrt: Autofahrer erreichen die Arena über die A 9. Diese Autobahn wird an der Abfahrt Leipzig-West verlassen. Weiter geht es auf der B 181 und der B 87 stadteinwärts in Richtung Leipzig-Zentrum. Kurz vor dem Erreichen der Innenstadt befindet sich linkerhand das Stadion. Aufgrund des zu erwartenden Andrangs könnte die Parkplatzsuche schwierig werden.

Zugfahrer: Zwischen dem Hauptbahnhof Leipzig und dem Stadion erfolgt, wie es in Sachsen üblich ist, ein kostenloser Bus-Shuttle. Dieses Angebot ist zwingend zu nutzen.

Sportliche Lage: Nach mehreren vergeblichen Anläufen sieht es so aus, als ob RB Leipzig in dieser Saison den Meistertitel in der Regionalliga gewinnen wird und über den Umweg der Aufstiegsrunde die 3. Liga erreichen kann. Die Mannschaft, die seit dem Spieljahresbeginn von Alexander Zorniger trainiert wird, marschiert in der Tabelle souverän vornweg. Die Verpflichtung des 45-jährigen, der zuletzt die SG Sonnenhof Großaspach auf den zweiten Rang der Regionalliga Süd führte, scheint sich auszuzahlen. Derzeit bester Spieler bei den Rasenballern ist ohne Zweifel Torjäger Daniel Frahn. Im Aufgebot stehen neben zahlreiche Ex-Bundesligaprofis auch die früheren Erfurter Thiago Rockenbach und Carsten Kammlott.

ms/uli



Am ersten Spieltag der Oberliga-Saison 2009/2010 war RB Leipzig beim FC Carl Zeiss Jena II zu Gast und mühte sich zu einem 1:1. Das Rückspiel gewannen die Leipziger dann mit 3:1.

Foto: Poser

Gemeinsam Siege feiern!



Köstritzer. Gibt Momenten Seele

Wir für Sport.

Mit all unserer Energie.

www.stadtwerke-jena-energie.de

 **stadtwerke**
energie jena-pößneck
STADTWERKE JENA GRUPPE

STADTWERKE JENA GRUPPE ■ ■ ■ ENERGIE · MOBILITÄT · WOHNEN · FREIZEIT · SERVICES